

Een wereld vol liedjes

De mooiste kinderliedjes uit alle windstreken

Nurlaila Karim

Loretta de Groot

De Vier Windstreken

Met wereldse cd
Door Nurlaila Karim



Inhoud van de cd

1. Op de brug
2. Ik lag fijn te slapen
3. Magnolia's
4. Zinglito
5. De molen
6. Verjaardag
7. Drie blinde muizen
8. Ali Baba
9. Rechtervoet, linkervoet
10. Alberto Tutuchi
11. Die oude kaketoetoe
12. Onder moeders paraplu
13. Bonus track: Nina Bobo

Speelduur: 33 minuten

Lieve allemaal,

Dit prachtige boek met cd was er nooit gekomen als mijn vrienden en familie me niet zo liefdevol hadden gesteund.

Waanzinnig dat ik samen met mijn man Muriel, kinderen Jay, Gaia en Julia, mijn lieve schoolvriendin Loretta en goede vriend Gregor mijn droom heb kunnen verwezenlijken. De muziek is voor ieder wat wils, liedjes van over de hele wereld vertaald in het Nederlands, zodat we op een leuke manier iets van elkaars cultuur leren. Ik heb in ieder geval geleerd dat je met een hoop liefde, geduld en samenwerking heel veel moois kan maken. Bedankt!

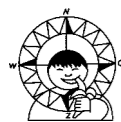
liefs, Nurlaila

Een wereld vol liedjes

De mooiste kinderliedjes uit alle windstreken

Vertaald en gezongen door Nurlaila Karim

Illustraties van Loretta de Groot



© 2011 De Vier Windstreken, Rijswijk
Tekst van Nurlaila Karim
Illustraties van Loretta de Groot
Creatie: NU IK
Management: MW Productions
Alle rechten voorbehouden. Gedrukt in België
NUR 221 / ISBN 978 90 5116 196 0

Niets uit deze uitgave mag worden vervaelvoudigd en/of openbaar gemaakt door middel van druk, fotokopie, microfilm of op welke andere wijze dan ook zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever.

Bezoek ons ook op internet, www.vierwindstreken.com, en meld u aan voor onze nieuwsbrief.

De Vier Windstreken



1. Op de brug

Uit Frankrijk: Sur le pont d'Avignon

Refrein (2x)

Op de brug heen en terug
Dansen mensen, dansen mensen
Op de brug heen en terug
Dansen mensen vliegensvlug

En nu gaan alle mooie dames buigen voor de mooie heren
De mooie dames buigen zo
En nog een keer
Ze buigen zo, ja goed zo

Refrein (2x)

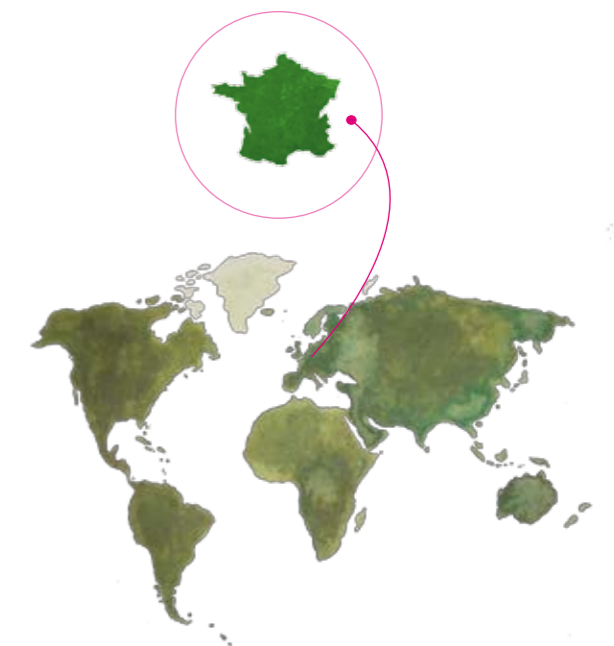
Op de brug heen en terug
Dansen mensen, dansen mensen
Op de brug heen en terug
Dansen mensen vliegensvlug

En nu is het de beurt aan de heren
De heren buigen voor de dames, heel mooi

De mooie heren buigen zo
Nog maar een keertje
Ze buigen zo, jaaa

Refrein (2x)

Op de brug heen en terug
Dansen mensen, dansen mensen
Op de brug heen en terug
Dansen mensen vliegensvlug



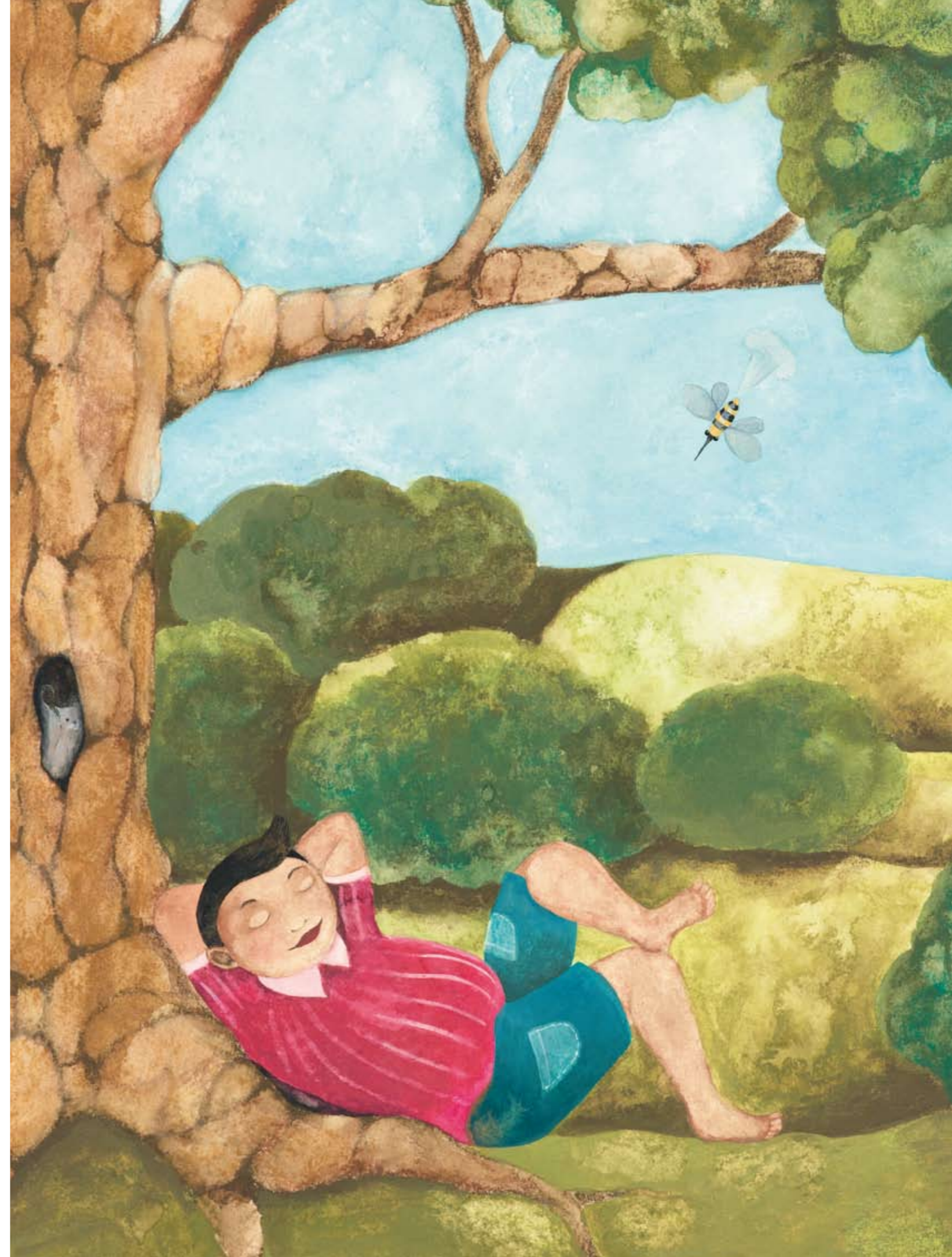
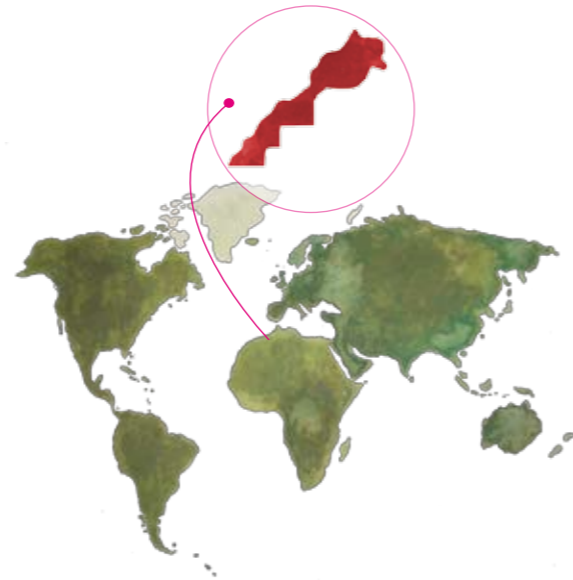
2. Ik lag fijn te slapen

Uit Marokko: Sjazjarra

Ik lag fijn te slapen bij een oude boom
Ik lag fijn te slapen bij een oude boom
Lekker in de schaduw, had een fijne droom
Lekker in de schaduw, had een fijne droom
Daar kwam een mug en prikte in mijn been, au!
Daar kwam een mug en prikte in mijn been, au!
Toen liet ik maar snel die oude boom alleen
Toen liet ik maar snel die oude boom alleen

Oh alleen
Ik ging snel naar 'n andere boom
Wie weet dat ik daar beter slaap

Ik lag fijn te slapen onder een andere boom
Ik lag fijn te slapen onder die oude boom
Lekker in de schaduw, had een fijne droom
Lekker in de schaduw, had een fijne droom, maar
Daar kwam een bijtje en prikte in mijn been, au!
Daar kwam een bijtje en prikte in mijn been, au!
Toen liet ik maar snel ook die oude boom alleen
Toen liet ik maar snel die oude boom alleen





3. Magnolia's

Uit Griekenland: Nanourisma

Nu mijn kindje slapen gaat
Waakt over haar de avondster
En brengt mijn lief een mooie droom
Vol magnolia's in de lucht
De ster brengt mijn lief een mooie droom
Vol magnolia's in de lucht

Nu het langzaam donker wordt
Onder de wol, mijn parel zoet
En weet dan ook dat de avondster
Jou mooie dromen stuurt
De ster brengt mijn lief een mooie droom
Vol magnolia's in de lucht

En in die diepe droom
Sneeuwt het miljoenen sterren
Zomaar vanuit het licht
Stroomt er een bloemenzee

Daar komt de goede fee
Zingt een lieve melodie
Naar het land van magnolia's
Neemt zij je zomaar mee

Nu mijn kindje slapen gaat
Waakt over haar de avondster
En brengt mijn lief een mooie droom
Vol magnolia's in de lucht
De ster brengt mijn lief een mooie droom
Vol magnolia's in de lucht
De ster brengt mijn lief een mooie droom
Vol magnolia's in de lucht

